



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'action sociale SASoc
Kantonales Sozialamt KSA

Aide sociale
Sozialhilfe

Route des Cliniques 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 29 92, F +41 26 305 29 85
www.fr.ch/sasoc

Fribourg, le 29 janvier 2014

Statistiques 2012 des mesures d'insertion sociale (MIS)

Statistik 2012 der sozialen Eingliederungsmaßnahmen (SEM)

Index

1. Statistiques des mesures d'insertion sociale / Statistik der sozialen Eingliederungsmaßnahmen	2
1.1. Liste des MIS fréquentées / Liste der absolvierten SEM.....	2
1.2. Mesures d'insertion sociale selon les catégories de mesure et les rubriques comptables / Soziale Eingliederungsmaßnahmen nach SEM-Kategorien und Abrechnungsrubriken	4
2. Caractéristiques des personnes en contrat d'insertion sociale / Merkmale der Personen mit Eingliederungsvertrag	6
2.1. Origine et sexe / Herkunft und Geschlecht	6
2.2. Ages des personnes en contrat d'insertion sociale / Alter der Personen mit Eingliederungsvertrag Erreur ! Signet non défini.	
2.3. Personnes en contrat d'insertion sociale selon la durée d'octroi de l'aide matérielle / Personen mit Eingliederungsvertrag nach Bezugsdauer der materiellen Hilfe	9
2.4. Répartition des personnes en contrat d'insertion sociale entre les services sociaux régionaux / Verteilung der Personen mit Eingliederungsvertrag auf die regionalen Sozialdienste.....	10
3. Statistiques financières et évolutions / Finanzstatistik und Entwicklungen	11
3.1. Frais des organisateurs du 01.04.2012 au 31.03.2013 / Organisatorenkosten vom 01.04.2012 bis 31.03.2013... ..	11
3.2. Evolution des mesures d'insertion sociale et des charges financières (2000-2012) / Entwicklung der Maßnahmen zur sozialen Eingliederung und der Finanzaufwendungen (2000-2012).....	12

Annexe / Anhang

—

Récapitulatif des mesures d'insertion sociale validées / Zusammenfassung der anerkannten sozialen Eingliederungsmassnahmen

—

1. Statistiques des mesures d'insertion sociale / Statistik der sozialen Eingliederungsmaßnahmen

1.1. Liste des MIS fréquentées / Liste der absolvierten SEM

Catégories MIS MIS-Kategorien	Code MIS MIS-Kode	Intitulé MIS / Bezeichnung SEM	Nom de l'activité / Name der Tätigkeit	Organisateur / Organisator	Nbre / Anzahl	TOTAL
Formation / Ausbildung	101	Maîtrise de la langue / Beherrschung der Sprache	Français et insertion socioprofessionnelle	OSEO	2	101
	103	Maîtrise de la langue / Beherrschung der Sprache	Français : Formation de base	Lire et Ecrire	2	
	104	Maîtrise de la langue / Beherrschung der Sprache	Français ou allemand pour femmes migrantes	espacefemmes	3	
	108	Développement des aptitudes à soigner / Entwicklung pflegerischer Fähigkeiten	Cours d'auxiliaire de santé CRS	Croix-Rouge	2	
	113	Bilan de compétences / Kompetenzenbilanz	Bilan-portefolio de compétences	espacefemmes	1	
	121	Maîtrise de la langue / Beherrschung der Sprache	Français alphabétisation	Lire et Ecrire	3	
	122	Maîtrise de la langue / Beherrschung der Sprache	Français post-alphabétisation	Lire et Ecrire	1	
	141	Améliorer l'employabilité / Arbeitsfähigkeit verbessern	Bilan actif / IPT	IPT	85	
	162	Observation des ressources socio-profession. / Eruierung der sozialen und berufl. Ressourcen	BASTIV	BASTIV	1	
	163	Observation des ressources socio-profession. / Eruierung der sozialen und berufl. Ressourcen	SEM für die Beendung der Ausbildung als Koch	St-Joseph	1	
Développement personnel / Persönliche Entwicklung	205	Valorisation des ressources personnelles / Aufwertung persönlicher Ressourcen	Thérapie par le chien	Per Canem	3	6
	210	Médiation artistique / Künstlerische Mediation	Atelier d'expression "Intégration"	Centre Bertigny	3	
Développement du bien-être personnel / Entwicklung des persönlichen Wohlbefindens	300	Entretien de la forme physique / Die körperliche Form beibehalten	Etre bien dans son corps	Le Tremplin	1	2
	305	Consolidation d'une démarche d'abstinence / Festigung des Abstinenzprozesses	Démarche de réinsertion du Torry	Le Torry	1	
Participation sociale / Beteiligung am sozialen Austausch	500	Valorisation par l'engagement social / Aufwertung durch sozialen Einsatz	Journaux "Connexion" et "Objectif Réussir"	Objectif Réussir	1	9
	506	Valorisation par l'engagement social / Aufwertung durch sozialen Einsatz	Schweizer-Tafeln / Tables suisses	Hoffnung für Menschen in Not	2	
	510	Valorisation par l'engagement social / Aufwertung durch sozialen Einsatz	Centre d'accueil de jour / Banc Public	Banc Public	3	
	514	Valorisation par l'engagement social / Aufwertung durch sozialen Einsatz	Mithilfe in der HIOB- Brockenstube	HIOB International	3	
Utilité sociale / Tätigkeiten von sozialem Nutzen	600	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Réentrainement socioprofessionnel	Emploi et Solidarité	106	401
	601	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Développement des ressources pour l'insertion socioprof	VIPOMIS	1	
	602	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Accueil extrascolaire / Chantier écologique / Fribourg	SASV Fribourg	41	
	607	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Atelier artisanal / Bulle	VAM	2	
	608	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Aide technique / EMS-Broye	Résidence "Les Mouettes"	4	
	613	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Mobile Equipen - Equipe mobile / Düdingen - Guin	VAM	2	
	614	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Textilatelier / Düdingen	VAM	5	
	615	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Montage Düdingen	VAM	2	
	616	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Betreute Beschäftigung in RITEC Nord	RITEC	12	
	618	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Accompagnement suivi dans RITEC	RITEC	9	
	619	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Gastro Projet	Gastro Projet	2	
	620	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Gastro Projekt	Gastro Projekt	1	
	622	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Accompagnement à l'insertion socioprofessionnelle	OSEO	41	
	623	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Aider à l'entretien des forêts / Glâne	Corporation pour la gestion des forêts publiques	1	

Catégories MIS MIS-Kategorien	Code MIS MIS-Kode	Intitulé MIS / Bezeichnung SEM	Nom de l'activité / Name der Tätigkeit	Organisateur / Organisator	Nbre / Anzahl	TOTAL
	628	Observation des ressources socio-profession. / Eruierung der sozialen und berufl. Ressourcen	Entretien & embellissement / Commune d'Estavayer-le-Lac	Commune d'Estavayer-le-Lac	1	
	630	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Aide aux ateliers / Association St-Camille	Association St- Camille	4	
	634	Observation des ressources socio-profession. / Eruierung der sozialen und berufl. Ressourcen	Entretien & embellissement	Administration communale de Domdidier	2	
	637	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Hauswartdienste / RITEC Nord	RITEC	8	
	638	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Service de conciergerie / RITEC Nord	RITEC	6	
	643	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Club-Office / RITEC Nord	RITEC	6	
	644	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Club-Office / RITEC-Nord	RITEC	1	
	645	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Schreinerei / Zimmerei RITEC Nord	RITEC	2	
	646	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Menuiserie / RITEC-Nord	RITEC	2	
	647	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Montage / RITEC Nord	RITEC	6	
	648	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Montage / RITEC-Nord	RITEC	6	
	655	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Aide aux activités / Maison St- Joseph	Maison St-Joseph	2	
	658	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	RITEC - Team externe	RITEC	3	
	659	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	RITEC - Team extern	RITEC	2	
	660	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Service de conciergerie / Association St-Camille	St-Camille	1	
	663	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Equipe mobile / Villars-sur- Glâne	VAM	1	
	664	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Atelier recyclage / RITEC- Centre	RITEC	15	
	665	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Atelier textile / RITEC-Centre	RITEC	11	
	667	Intégration professionnelle / Berufsintegration	Coaching « Modes d'emploi »	Caritas Suisse	7	
	668	Intégration professionnelle / Berufsintegration	Job-Coaching, individuelle Berufsintegration	frauenraum	3	
	669	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Boutiques Zig-Zag	Croix-Rouge	5	
	670	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	La Belle Étoile: entretien et embellissement	La Belle Etoile	1	
	671	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	L'Etape : coaching professionnel	L'Etape	56	
	672	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Aktiv GmbH	Aktiv GmbH	17	
	674	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	(Wieder-)Einübung von sozioprofessionellen Kompetenzen / Kleiderboutique	IRIS	3	
	675	Réappropriation du contexte socioprofes. / Wiederaneignung des sozioprof. Umfelds	Intendance et conciergerie	Institut Les Peupliers	1	
Total MIS / TOTAL SEM					519	519

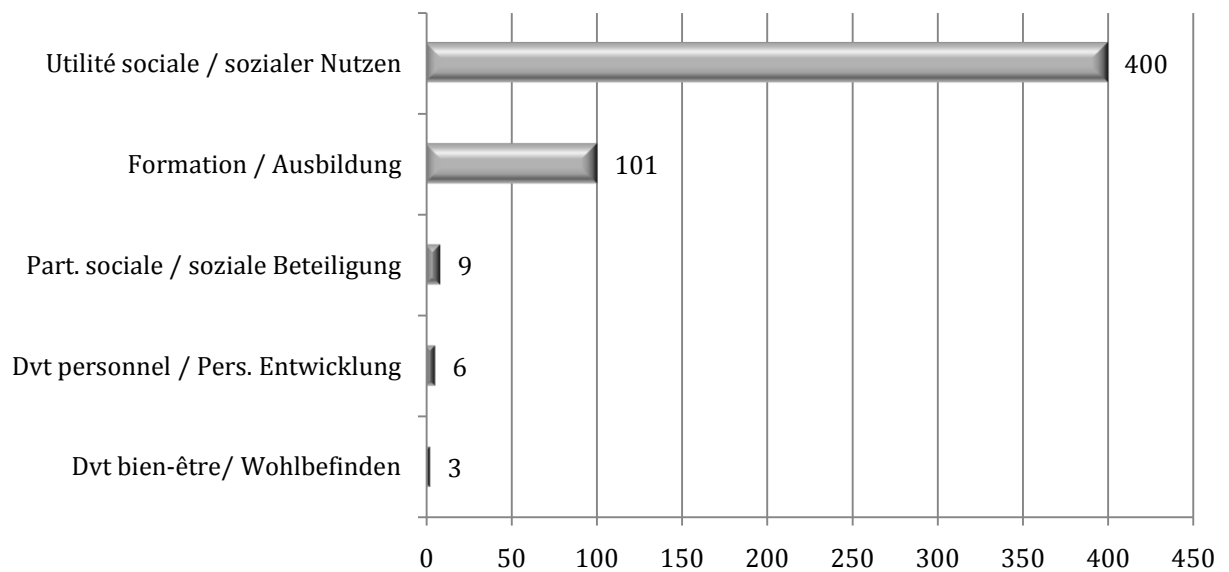
**58 activités fréquentées par 519 personnes en contrat d'insertion sociale
58 Tätigkeiten absolviert durch 519 Personen mit Eingliederungsvertrag**

1.2. Mesures d'insertion sociale selon les catégories de mesure et les rubriques comptables / Soziale Eingliederungsmaßnahmen nach SEM-Kategorien und Abrechnungsrubriken

Catégories MIS MIS-Kategorien	Code MIS MIS-Kode	Fribourgeois / Freiburger	Confédérés / Schweizer	Etrangers / Ausländer	Nbre / Anzahl	TOTAL
Formation / Ausbildung	101	0	0	2	2	101
	103	0	0	2	2	
	104	0	0	3	3	
	108	0	1	1	2	
	113	1	0	0	1	
	121	1	0	2	3	
	122	0	0	1	1	
	141	32	26	27	85	
	162	0	1	0	1	
163	0	1	0	1		
Développement personnel / Persönliche Entwicklung	205	1	1	1	3	6
	210	2	1	0	3	
Développement du bien- être personnel / Entwicklung des persönlichen Wohlbefindens	300	0	1	0	1	2
	305	0	0	1	1	
Participation sociale / Beteiligung am sozialen Austausch	500	1	0	0	1	9
	506	1	0	1	2	
	510	1	2	0	3	
	514	0	3	0	3	
Utilité sociale / Tätigkeiten von sozialem Nutzen	600	44	17	45	106	400
	601	0	1	0	1	
	602	13	6	22	41	
	607	1	1	0	2	
	608	1	1	2	4	
	613	1	0	1	2	
	614	1	3	1	5	
	615	0	0	2	2	
	616	5	6	1	12	
	618	4	0	5	9	
	619	0	0	2	2	
	620	0	1	0	1	
	622	16	7	18	41	
	623	0	0	1	1	
	628	0	0	1	1	
	630	3	0	1	4	
	634	1	0	1	2	
	637	1	5	2	8	
	638	2	1	3	6	
	643	3	2	1	6	
	644	0	1	0	1	
	645	1	0	1	2	
	646	1	0	1	2	
	647	1	4	1	6	
	648	1	1	4	6	
	655	1	0	1	2	
	658	2	0	1	3	
	659	1	0	1	2	
	660	1	0	0	1	
	663	1	0	0	1	
	664	5	4	6	15	
	665	1	3	7	11	
667	2	1	4	7		
668	1	1	1	3		
669	0	2	3	5		
670	1	0	0	1		
671	19	7	30	56		
672	3	8	6	17		
674	0	2	1	3		
675	1	0	0	1		
Total MIS / TOTAL SEM		179	122	218	519	519

Catégories d'activités fréquentées par les personnes en contrat d'insertion sociale

Absolvierte MIS-Kategorien durch Personen mit Eingliederungsvertrag

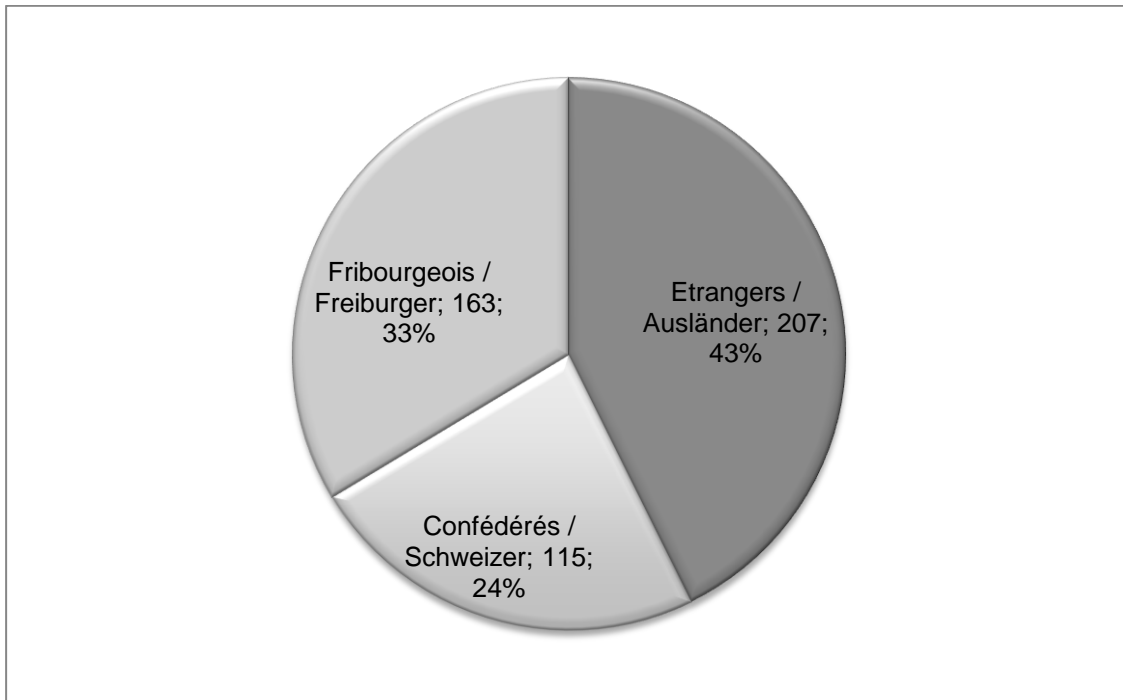


2. Caractéristiques des personnes en contrat d'insertion sociale / Merkmale der Personen mit Eingliederungsvertrag

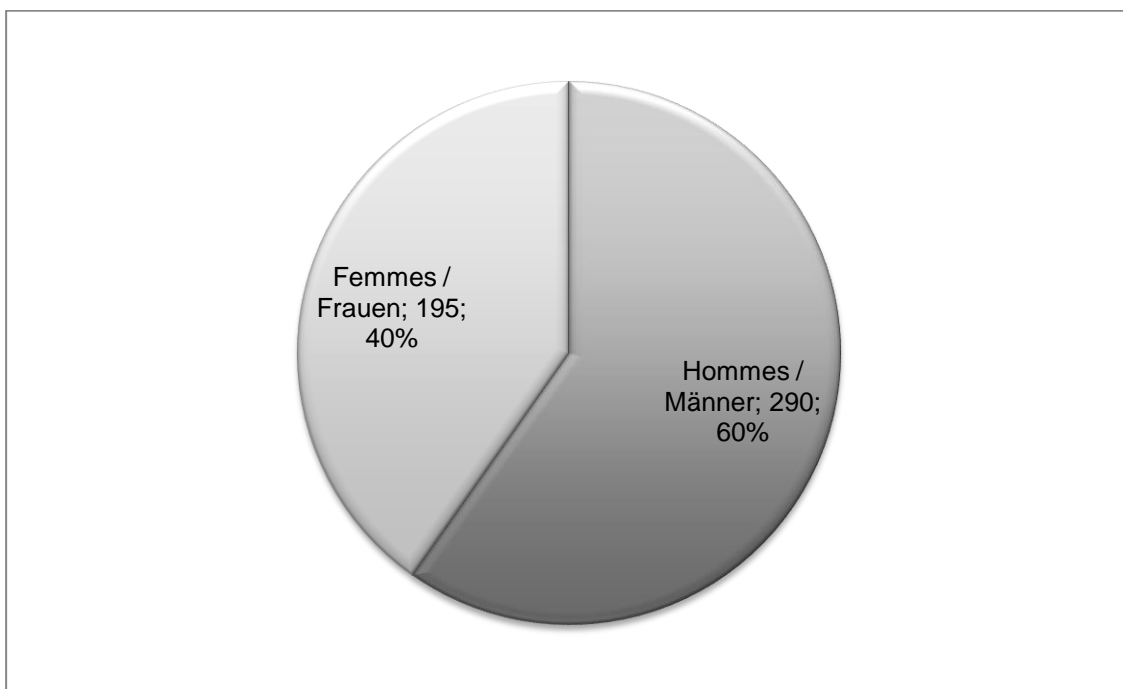
2.1. Origine et sexe / Herkunft und Geschlecht

Catégories MIS MIS-Kategorien	Code MIS MIS-Kode	Fribourgeois / Freiburger		Confédérés / Schweizer		Etrangers / Ausländer		Nbre / Anzahl	TOTAL
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen		
Formation / Ausbildung	101					2		2	101
	103					2		2	
	104					1	2	3	
	108			1		1		2	
	113		1					1	
	121		1				2	3	
	122						1	1	
	141	21	11	15	11	18	9	85	
	162			1				1	
163			1				1		
Développement personnel / Persönliche Entwicklung	205		1		1	1		4	6
	210		2		1			3	
Développement du bien-être personnel / Entwicklung des persönlichen Wohlbefindens	300				1			1	2
	305					1		1	
Participation sociale / Beteiligung am sozialen Austausch	500		1					1	9
	506		1			1		2	
	510		1	1	1			3	
	514			1	2			3	
Utilité sociale / Tätigkeiten von sozialem Nutzen	600	31	13	7	10	25	20	106	401
	601				1			1	
	602	10	3	6		21	1	41	
	607	1		1				2	
	608	1			1	2		4	
	613	1				1		2	
	614		1		3		1	5	
	615					2		2	
	616	4	1	3	3	1		12	
	618	3	1			4	1	9	
	619					1	1	2	
	620				1			1	
	622	5	11	4	3	12	6	41	
	623					1		1	
	628					1		1	
	630	2	1				1	4	
	634	1				1		2	
	637	1		5		1	1	8	
	638	2		1		3		6	
	643		3			2	1	6	
	644				1			1	
	645	1				1		2	
	646	1				1		2	
	647	1		4		1		6	
	648	1		1		4		6	
	655		1					1	
	658	2					1	3	
	659	1					1	2	
	660	1						1	
	663	1						1	
	664	5		3	1	6		15	
	665		1		3	1	6	11	
667	1	1	1		2	2	7		
668		1			1		3		
669					2	3	5		
670	1						1		
671	6	13	4	3	16	14	56		
672	2	1	4	4	4	2	17		
674					2	1	3		
675	1						1		
Total MIS / TOTAL SEM		108	71	64	58	141	77	519	519
		179		122		218		519	
Total des personnes en MIS / Total der Personen in SEM		96	67	62	53	132	75	485	485
		163		115		207		485	

2.1.1. Origine des personnes en contrat d'insertion sociale / Herkunft der Personen mit Eingliederungsvertrag

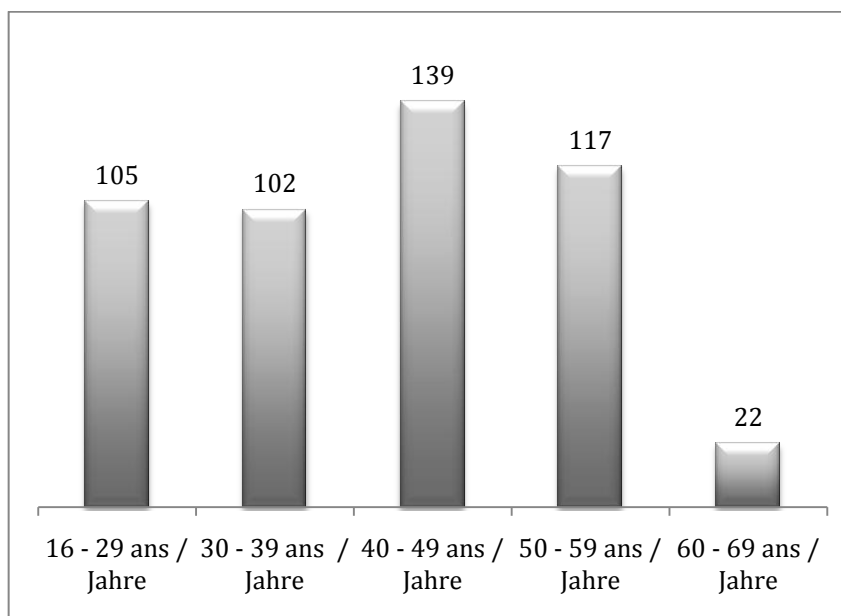


2.1.2. Sexe des personnes en contrat d'insertion sociale / Geschlecht der Personen mit Eingliederungsvertrag



2.2. Ages des personnes en contrat d'insertion sociale / Alter der Personen mit Eingliederungsvertrag

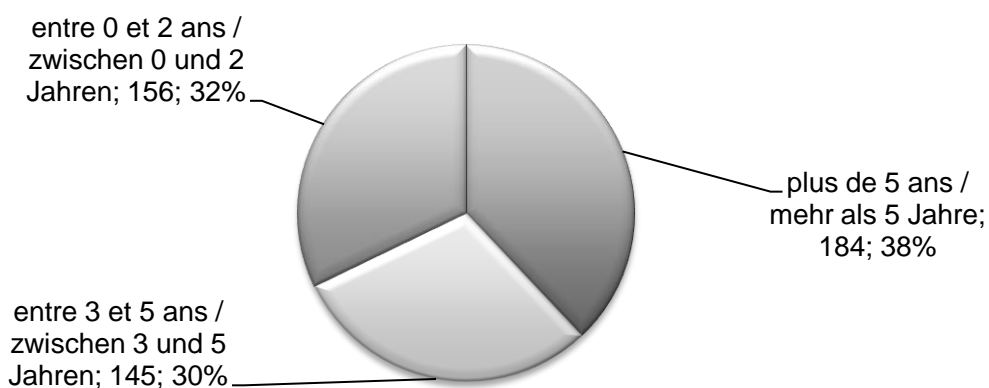
Ages / Alter	Fribourgeois / Freiburger	Confédérés / Schweizer	Etrangers / Ausländer	TOTAL		Milieu de la vie active / Mitte des aktiven Lebens
16 - 29 ans / Jahre	41	28	36	105	241	49.7 %
30 - 39 ans / Jahre	32	18	52	102		
40 - 49 ans / Jahre	38	35	66	139		
50 - 59 ans / Jahre	37	32	48	117		
60 - 69 ans / Jahre	15	2	5	22		
Total des personnes en MIS / Total der Personen in SEM	163	115	207	485		



2.3. Personnes en contrat d'insertion sociale selon la durée d'octroi de l'aide matérielle / Personen mit Eingliederungsvertrag nach Bezugsdauer der materiellen Hilfe

Années / Jahre	Fribourgeois / Freiburger	Confédérés / Schweizer	Etrangers / Ausländer	Nbre / Zahl	Total	A l'aide sociale... / Sozialhilfe
1989	2	1		3		
1990			1	1		
1991				0		
1992				0		
1993		2	1	3		
1994	7	2	1	10		
1995	6		1	7		
1996	6	1	4	11		
1997	10	4		14		
1998	2	3	5	10		
1999	6	3	1	10		
2000	6	2	2	10		
2001	3	1	4	8		
2002	4	3	7	14		
2003	7	1	6	14		
2004	7	4	8	19		
2005	5	6	11	22		
2006	8	6	14	28	184	plus de 5 ans / mehr als 5 Jahre 37.9%
2007	12	5	11	28		
2008	10	6	11	27		
2009	8	13	14	35		
2010	14	15	26	55	145	entre 3 et 5 ans / zwischen 3 und 5 Jahren 29.9%
2011	21	13	32	66		
2012	19	21	37	77		
2013		3	10	13	156	entre 0 et 2 ans / zwischen 0 und 2 Jahren 32.2%
Total pers. MIS Total der Pers. SEM	163	115	207	485	485	

Durée d'octroi de l'aide matérielle / Bezugsdauer der materiellen Hilfe



2.4. Répartition des personnes en contrat d'insertion sociale entre les services sociaux régionaux / Verteilung der Personen mit Eingliederungsvertrag auf die regionalen Sozialdienste

SSR / RSD	Fribourgeois / Freiburger	Confédérés / Schweizer	Etrangers / Ausländer	Nbre / Anzahl	Dossiers*	Taux d'application / Anwendungsrate
Fribourg-ville / Freiburg-Stadt	66	34	106	206	1276	16.1%
Villars-sur-Glâne	1	1	1	3	258	1.2%
Sonnaz (Givisiez)	2		1	3	247	1.2%
Marly	12		9	21	203	10.3%
Haute-Sarine	3	2	4	9	83	10.8%
Gibloux	4		5	9	191	4.7%
Sarine-Ouest	5	5	6	16	92	17.4%
Sense-Mittelland	4	7	2	13	94	13.8%
Bösingen				0	34	0.0%
Schmitten		3		3	49	6.1%
Düdingen	5	2	5	12	129	9.3%
Sense-Oberland	5	9	3	17	119	14.3%
Wünnewil-Flamatt	5	10	9	24	121	19.8%
Gruyère	15	4	10	29	728	4.0%
Morat / Murten	2	10	5	17	113	15.0%
Lac / See	4	5		9	190	4.7%
Kerzers				0	58	0.0%
Glâne-Sud	2			2	46	4.3%
Romont	8	3	8	19	139	13.7%
Glâne	3	3	6	12	71	16.9%
Broye	10	12	23	45	347	13.0%
Basse-Veveyse	4	2	1	7	66	10.6%
Haute-Veveyse	1	1	1	3	38	7.9%
Châtel-St-Denis	2	2	2	6	94	6.4%
Total	163	115	207	485	4786	10.1%

* Nombre de dossiers selon la statistique de l'aide matérielle établie par le SASoc (www.fr.ch/sasoc > Aide matérielle > Statistiques) / Anzahl des Dossiers gemäss der Statistik der materiellen Hilfe, die vom KSA ausgestellt wird (www.fr.ch/ksa > Sozialhilfe > Statistik).

3. Statistiques financières et évolutions / Finanzstatistik und Entwicklungen

3.1. Frais des organisateurs du 01.04.2012 au 31.03.2013 / Organisatorenkosten vom 01.04.2012 bis 31.03.2013

SSR / RSD	Répartition par Services sociaux / Aufteilung nach regionalen Sozialdiensten			Répartition par district / Aufteilung nach Bezirk		
	Montant total / Gesamtbetrag	Part Etat / Anteil Staat	Part communes / Teil Gemeinden	Montant total / Gesamtbetrag	Part Etat / Anteil Staat	Part communes / Teil Gemeinden
Fribourg-ville / Freiburg-Stadt	774690.25	316680.1	458010.15			
Villars-sur-Glâne	6090.00	2436	3654			
Sonnaz	13970	5588	8382			
Marly	95906.00	38362.4	57543.6			
Haute-Sarine	33701.00	13480.4	20220.6			
Gibloux	49340.00	19736	29604			
Sarine-Ouest	73555.00	29422	44133	1035912.25	414364.9	621547.35
Sense-Mittelland	72201.35	28880.54	43320.81			
Bösingen	0.00	0.00	0.00			
Schmitten	14055	7260	6795			
Düdingen	45520	18208	27312			
Sense-Oberland	109731.25	43892.5	65838.75			
Wünnewil-Flamatt	77735	42032	35703	298282.6	119313.04	178969.56
Gruyère	103080	42405	60675	101125	40450	60675
Morat / Murten	42958	17183.2	25774.8			
Lac / See	59980	23992	35988			
Kerzers	0.00	0.00	0.00	102938	41175.2	61762.8
Glâne-Sud	9677	3870.8	5806.2			
Romont	53351	21664.4	31686.6			
Glâne	23652	9460.8	14191.2	86140	34456	51684
Broye	131652	63248.4	68403.6	114456	46052.4	68403.6
Basse-Veveyse	38840	15536	23304			
Haute-Veveyse	16042	6416.8	9625.2			
Châtel-St-Denis	25140	10056	15084	80022	32008.8	48013.2
TOTAL	1870866.85	779811.34	1091055.51	1818875.85	727820.34	1091055.51

Facturation aux autres cantons / Abrechnung an andere Kantone	51991
---	-------

3.2. Evolution des mesures d'insertion sociale et des charges financières (2000-2012) / Entwicklung der Maßnahmen zur sozialen Eingliederung und der Finanzaufwendungen (2000-2012)

